



Rotary  
Club of Hualien



國際扶輪3490地區  
花蓮扶輪社

集合時間：毎週金曜日午後12時20分  
集合場所：フーロン  
ホテル花蓮住所：970064 花蓮市中梅路115巷8号1階

電話番号：03-8226006

Eメール：hualien.rc@gmail.com URL：  
<https://www.hlrc.org.tw> FB：<https://www.facebook.com/hualien.rc>

1961年5月14日に認定。ジャーナル、第65巻、第23号。第3251回定例会議は2025年12月19日に開催されました。

## 花蓮ロータリークラブ第66回年次総会（2025-2026年）および第3251回例会

日時：2025年12月19日（金曜日）午後12時20分 場

所：花蓮フーロンホテル2階宴会場A 会長：陳 易

富 会長 司会：李 成根 プログラム：1.親睦活動報告/副会長

史 嘉盛2.秘書報告/秘書 蔡 耀徳3.会

長の挨拶/陳 易富 会長4.理事会活

動報告/会長 陳 易富5.監査役会活

動報告/常務監査役 邱 希亮6. 5つの主要委員

会活動報告7.会員の発言8.討論事項：議案1：協会

の2024～2025年度財務諸表の

見直し。議案

2：協会の2025～

2026年度業務計画の見直し。議案3：協会の2025～

2026年度予算の見直し。臨時動議第10号 出席報告 /

会長 戴紫祥XI. 選挙：投票監督・集計人～邱希亮 投票

管理人～蔡哲

勇、陳有廷 投票集計人～2名指名

(I) 第66期

（2026-2027年）理事会およ

び監査役選挙 1. 理事9名の選出（指

名リスト番号1-9） 2. 常任理

事3名の選出（指名リスト番号1-3）

3. 会長1名（候補者番号1）の選出 4. 会長

が選出された理事名簿を発表 5. 監事3

名（候補者番号1～3）の選出 6. 常任監事

1名（候補者番号1）の選出 7. 会長が選出され

た監事名簿を発表（II）第67期（2027～

2028年）会長候補者の選出 1. 第67期会長候補者1名（候補者番号1）の選出 2. 会長が選出された会長候補者名簿を発表

XII. 第66期（2026-2027年）理事会議長・会長の演説 XIII. 第67期

（2027-2028年）理事会会長候補者の演説 XIV. レッドボック

スタイル / 邱希亮 懲戒委員会委員長 XV.

会長の結論 / 陳一富 会長 XVI. 鐘を

鳴らして会議を閉会

### 定例会とクリスマス会、12月26日（金）第3252回定例

会とクリスマス会を開催しました。

場所：花蓮フーロンホテル2階宴会場A 時間：18:20 集合、

19:00～21:00 夕食代：会員1名につき2食分（税込）を協会

が負担します。ご家族の方1名様以上の場合には、お一人様につき700台湾ド

ル（席料）をお支払いいただきます。服装：カ

ジュアルですが、服装やアクセサリーに赤や緑の要素を取り入れてください。



会長/陳宜福、事務局長兼2026-2027年会長次期/林凱偉、書記/蔡耀徳、会員ディレクター/邱昭成、公共イメージディレクター/朱文青、会計/蔡宜中、ロータリー財団理事/陳新輝、フェローシップ/林詩文、出席/戴子祥、监察/邱Xiliang、サービスプログラムディレクター/You Wenda、プログラム/Li Chengen、編集委員会/Xu Lanshan

プレゼント交換 :会長よりプレゼントを1点贈呈いたします。会員各自、500元以上のプレゼントまたは紅包をご用意ください。▲  
会員ご本人様とご家族様のご参加を心よりお待ちしております。  
す。現在70名が登録しています（敬称略で申  
し訳ありません） :Chen Yifu 2,Li Taishu 2,Wu Guozheng 2,Chen  
Shucong 2,Ye Pingnan 2,Zhang Yichao 1,Zhu Wenqing 2,Lin  
Dongcheng 2,Lü Jinhuang 3,Yan Siren 2,Zhuo Jianhe 2,Yang  
Daiyun 2,莊順德 1,徐蘭山 2,李忠憲 4,趙瑞平 1,鍾正昌 4,邱希良 2,傅興  
恒 2,シャオ・ワンシェン 1,林凱偉 1,蔡耀德 2,蔡宜忠 1,邱昭成 2,吳偉志  
1,龜宜明1,黃忠儀 2,リー・チェンゲン 3,カイ・ジェヨン 4,チェン・ヨウティン  
2,シージアシェン 1,リン・シーウエン 1,黃國強 1,林志玲 2,劉謝成 2,季岳  
良 1。

RYE 生 2。

## 長官の報告

- 地区事務局レター第098号 :本地区の第36回年次総会は、2026年4月17日（金）17:00より台北ケタホテルにて、RI協会会長、代表者、主要寄付者の皆様をお迎えし、また4月18日（土）9:00より新荘イーピンホテルにて開催いたします。年次総会のテーマは「感性、知性、分かち合い」です。基調報告や表彰に加え、iPadや賞金が当たる抽選会、各種イベントなども予定されています。基本会費は登録会員お一人様600台湾ドル、参加登録料は参加者お一人様2,400台湾ドルです。会員ご本人様と配偶者の皆様は、ぜひご登録の上、ご参加ください。
- 花蓮東海岸協会からの訃報 :会員の陳永林氏が52歳で逝去されました。12月21日（日）午前7時30分より、吉安郷吉興路一段181号にある陳氏の自宅にて、家族葬および公開告別式が執り行われます。また、花蓮の各協会から花籠を注文いたしました。各協会の会長および幹事の皆様には、告別式へのご出席をお願いいたします。3. 玉里協会からの訃報 :会員の管志忠医師が69歳で逝去されました。12月25日（木）午前7時30分より、花蓮市営葬儀所懐徳会館にて、家族葬および公開告別式が執り行われます。また、花籠を注文いたしました。協会の会長および幹事の皆様には、送別式へのご出席をお願いいたします。4. 新北荒野協会主催の「ロータリーの力、美しい地球 — 慈善地球映画祭」は、12月28日（日）13:00～16:00、花蓮吉安郷事務所にて開催されます。クラブ会長、会員の皆様、そしてご家族の皆様のご出席を心よりお待ちしております。
- 横浜西部協会、安芸協会、台北北門協会の皆様には、クラブの出版物をお送りいただき、誠にありがとうございます。クラブのLINEグループに転送いたしました。

## ロータリーファミリーフрендシップ - クリスマスヒーリング盆栽クラフト

時間 :2025年12月21日（日曜日）13:00～16:00 場所 :花蓮文化創意園区 楽江  
カフェ / 中華路144号 講師 :容季夫人、黃睿珍さん 申込 :美しい女性の皆様は、  
女性ライングループにご登録いただくか、グループリーダー  
または副グループリーダーにご連絡いただき、ご登録ください。

第65代事務総長 / S. Surgeon夫人、P. IF Mama氏、事務次長 /  
Metal夫人、チームリーダー /  
Windoar夫人、チーム副リーダー / Dylan夫人

私たちの社会奉仕プロジェクト「ロータリーの思いやり、協働教育」では、国農中学校でのDFC奉仕学習コースの成果を発表しました。

日時 :2025年12月30日（火）受付開始 :13:50、発表開始 :

14:00～15:45

場所 :国農中学校地下1階視聴覚教室。服装 :スーツ、ネクタイ、バッジ着用。当クラブはこのプロジェクトに11年連続で協力し、8万台湾ドルを寄付しました。生徒たちが創造的な実践を通して問題解決に取り組むよう促し、「感じ、想像し、実践し、共有する」ことで学習環境を活性化させ、身の回りのものを大切にすることから始め、前向きな思考と積極的な行動を育むことを願っています。クラブ会員の皆様とその配偶者の皆様のご参加を心よりお待ちしております！▲現在7名が参加登録しています（敬称 :陳一富1名、蔡一中1名、徐嵐山1名、蔡哲勇1名、陳有廷1名、石嘉生1名、戴紫祥1名）。

## 宜蘭コミュニティサービス寄付式典に合わせて

宜蘭支部の地域助成金プログラムと、16支部共同社会奉仕活動「移動歯科診療椅子設備プロジェクト」に賛同し、当団体は5万台湾ドルを寄付いたします。寄贈式へのご参加をお待ちしております。日時 :2026年1月6日（火）午前10時 場所 :宜蘭市圓山中学校2階体育館 服装 :スーツ、今年のネクタイとバッジ 交通手段 :新自強211号 - 宜蘭 08:14 - 宜蘭 09:25 新自強228号 - 宜蘭 14:34 - 宜蘭 15:45 ▲現在、参加者5名（敬称 :陳怡富1名、于文大1名、蔡怡忠1名、蔡哲勇1名、施嘉勝1名）

## 当社第3250回定期株主総会の記録

日時 :2025年12月12日（金）午後12時20分 場所 :花蓮フーロンホテル2階宴会場C

議長: P. IF MC: PP 丹羽 サブプログラム交流会報告/ホーマーサブプログラム交流会

1. 先週の秋の旅行は、充実したプログラムについて触れることなく、無事に終了しました。

会長、PP会員の皆様、そしてそのご家族の皆様、熱心なご参加をありがとうございました。満天の星空の下、山廻に囲まれながら、お酒を飲み、歌い、踊り、素晴らしい2日間を過ごしました。改めて皆様、ありがとうございました！お互いに拍手を送りましょう！2. 12月26日（金）夜、クリスマス会と併せて、クラブ例会を開催します。

パーティーはフーロンプラザで開催されます。社交・娯楽チームが楽しいアクティビティを企画しました。フォーマルな服装は必須ではありませんが、カジュアルな服装で構いません。カジュアルな服装とは、タンクトップ、ビーチサンダル、ショートパンツを避けることを意味します。ただし、イベントの魅力を高めるために、服装やアクセサリーには赤と緑の要素を取り入れてください。プレゼント交換も行われます。会長が豪華なプレゼントを用意しますので、皆様には少なくとも500台湾ドル相当のプレゼントをご用意ください。お忙しい方や、何を準備すればよいか分からぬ方は、会場で紅包をご用意いたしますので、現金のみご持参ください。皆様のご参加を心よりお待ちしております。3. ミン会員、第二子となる女の子が誕生しました。

した。おめでとうございます！本日、会員の皆様に生後1ヶ月のプレゼントを贈呈いたします。会議終了後にお受け取りください。秘書報告／スタンレー代表 1. 報告書受領（本日のニュースレタ

ーに掲載）。委員会活動報告 I. 会長選出＆ゴルフ委

員長 PE. EV 1. 来週金曜日は、次期理事および監事の

選出のための年次総会を開催

します。皆様のご出席を改めてお願い申し上げます。2. クラブ会員とそ

の配偶者の皆様を対象とした宴会の開催について、PP様からお知らせいただきありがとうございました。

日時と場所については改めて調整いたします。確定

次第、皆様にLINEグループへのご登録をお願いいたします。3. クラブゴルフチームは、明日日曜日の正午にキャプテンズカップを開催します。

チームメイトとアドバイザーの皆様も、ぜひ大会へのご参加をお待ちしております。チー

ムは毎週水曜日と日曜日の夜に練習会を開催し、スキル向上と友情の醸成に努めます。

奮ってご参加ください。クラブ会員 タイム1.P. IF 1.

今年最初の家族の

集まりは、12月21日

(日)午後1時を予定しています。Rong Ji先生をお招きし、「クリスマスヒーリング盆栽クラフト」ワークショップを開催いたします。現在、30名近くの方がお申し込みいただいています。クリスマスが近づいており、このイベントはクリスマスシーズンにぴったりの素晴らしいイベントです。

2. 今年のクリスマスパーティーと例会は、26日（金）の夜にフーロンホテルで開催されます。今回はプレゼント交換も行います。

プログラムには、キャラクターのコスプレ衣装やベストコスチューム賞も用意されています。皆様のご参加とご支援をお待ちしております。今週のプログラムは、Kuaiqing

Law Firmの弁護士兼カウンセリング心理士であるLunaさんによるプレゼンテーションです。興味深いことに、Lunaさんは食べることも大好きで、Facebookで食べ物のシェア投稿で数万人のフォロワーを獲得し、「食通の弁護士」や「心理学者」というニックネームで知られています。そこで本日のプレゼンテーション「私はあなたが想像する弁護士ではありません」では、弁護士、心理士、そしてインフルエンサーであることへの情熱、そして彼女の仕事と人生についてお話しします。



Luna氏は、家族問題、児童・青少年問題、交渉、いじめ、ジェンダー問題、地域社会問題など、多角的な視点と多様なアプローチで対人関係の紛争解決に卓越した能力を持つ稀有な法心理学者です。共感力、柔軟性、そして深い共感こそが、クライアントの問題解決の鍵であると確信しています。また、人文科学や生死問題にも深く関心を持ち、安楽死運動にも積極的に参加しています。さらに、安楽死の合法化と生命の自律権の促進を目的とした非営利社会団体「台湾生命の自律権促進協会」の会長兼発起人を務めています。さらに、様々な大学から講演依頼も数多く寄せられています。



ルナは冗談めかして、自分のことをグルメ／料理／スポーツ／ビール好きと呼んでいますが、その才能は

仕事の影に隠れてしまっていると言います。彼女がビール好きであることを伝えると、PPカラーの抱

当者はすぐに興味を持ち、台湾にあるハイ

ネケンの工場と、ルナがなぜそこを訪問す

るよう招待されたのかという話になります。

ました…このビールに関する興味深い話

題は、今日の会議を最高潮に盛り上げまし

た。会長レポート / P. IF 1. ルナさん、素晴らしい

プレゼンテ

ーションをありがとうございます！



## 1. 素晴らしい講師

です。2. 来週（12月19日）の定時総会は、当協会の第66回年次総会および定時総会と併催されます。協会のEVはすべて準備が整っていると信じており、理事会および監事が高い選挙率を達成できるよう、皆様の全面的な支援と熱心な出席をお願いします。3. 来週木曜日、12月18日は、当協会の母体である基隆協会の創立72周年記念式典に10名の会員が出席します。入場券を配布しましたので、お時間通りにお越しください。

4. 今年のクリスマスパーティーは、定時総会と併催され、12月26日金曜日の夜にフーロンで開催されます。テーブルの予約をスムーズに行うため、できるだけ早く登録してください。5. 先週金曜日の定時総会後に開催された12月の理事会および監事會議では、11月の財務諸表が

無事に審議されました。今年の地域年次総会に関する提案はありませんでした。会員からのロータリー国際財団へのすべての寄付に対し、金額に関わらず、当協会が毎年発行する寄付領収書を事務局長が処理できるよう義務付ける動議が可決されました。上記の3つの提案は、異議なく拍手をもって可決されました。出席報告／ショーン：2025年12月12日の第3250回会合に出席しました。

した。49名の会員が出席し、うち9名が補欠出席席でした。

出席免除者は4名、出席者は26名でした。
45人が出席する予定だったが、10人が欠席した。
出席率78% !皆様のご参

加を心よりお待ちしております！1. 出席不要 :PPバッテリー、PPコンクリート、PDG  
テレビ、PPノーズ。

## 2. 補欠出席者 :PP Truck、PP Attorney、DGN

心臓、PP鉄、PPロビン、S.外科医、ディラン、ウイン、ブルース。3. 欠場:  
PPハイウェイ、ケビン、モチ、マックス。  
オルト、エーダー、ピーター、メイソン、チャールズ

## 容吉。紅箱時

間/懲戒委員長PPビル1. P. IF/3000NTD/ルナさん、素  
晴らしいスピーチをありがとうございました。来週の総会にぜひご参加いただ  
き、EVの投票数増加を祈っています。2. PE. EV/300NTD/遅刻 3. Min/  
500NTD/娘が

生まれたので、今日は会議に参加できて  
嬉しいです。

## 4. Rock/500元/遅刻 + 不適切な服装 5. Stanley/500

元/満足そうなエージェント秘書 6. Windoor/500元/  
ルナの素晴らしいスピーチ 7. Homer/500元/満足そうな  
エージェントのネットワーキング、皆が喜んで助けてくれる 8. 担当ポジション1  
件につき300元/PP Truck、PE、EV

S.外科医、ディラン、チャールズ、ウイン ▲今週の赤い箱の

寄付金は合計7,600元でした。

## 当社の最近の会議と活動

12月20日（土）午前9時より、新莊電化体育館にて2026-27年度地域奨学金・助成金管理セミナーが開催されました。

EV、Archit、Windoor、Jasonが参加しました。12月21日（日）13:00より、クリエイティブパーク・楽江カフェにて、家族で楽しめるイベント「クリスマスヒーリング盆栽クラフト」を開催します。奥様もぜひご参加ください。12月26日（金）18:20より、花蓮フーロンホテルにて、第3252回定例会とクリスマスパーティーを開催します。12月30日（火）14:00～15:45より、国豊中学校DFCサービスラーニングコースの成果発表と評価を、国豊中学校B1視聴覚教室にて行います。2026年1月2日（金）は元旦と連休の中日にあたり、年間計画に基づき、1日休講となります。1月6日（火）10:00～宜蘭支部16支部合同社

会奉仕活動「移動歯科歯科椅子機材プロジェクト」の寄贈式を宜蘭圓山中学校で開催します。1月8日（木）13:00～第9回ブラインドラン「あなたがいるから、愛を込めてお正月料理を寄付」の寄贈式を花蓮家庭支援センター（花蓮市中興路75号）で開催します。1月9日（金）18:20～第3253回例会女子祝賀会と1月祝賀会を花蓮フーロンホテルで開催します。

RYEの学生の中国語学習に関するプレゼンテーションや1月のお小遣いの授与などが行われます。WM.CHLOEフレグランススタジオの創設者兼オーナーであるクロエ・パン氏も招待されます。

潘さんが会社でプレゼンテーションを行いました。定例会議に続き、1月の取締役会と監査役会が現地で開催されました。1月16日（金）12時20分：花蓮にて第3254回定例会議を開催しました。

イベントはフーロンホテルで開催されました。

## 扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：  
第一、增廣相識為擴展服務之機會。  
第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值  
及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。  
第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。  
第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間  
之瞭解、親善與和平。

## 四大考驗

- 遇事反省  
然後言或行——
- 一、是否真實？
  - 二、是否公平？
  - 三、能否促進信譽友誼？
  - 四、能否兼顧彼此利益？